

GAZETA TRANSILVANIEI

Semnul electoral al



„Frontul Românesc”

REDACTIA şi ADMINISTRATIJA
BRAŞOV, STRADA LUNGA Nr. 5.
— Telefon 226 —
Abonament anual 200 lei
Pentru străinătate 500 lei.
Pentru autorităţi, instituţii şi
întreprinderi 600 lei
Anunţuri, reclame, după tarif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

Proiectul de lege pentru prelungirea stărilor excepţionale
a fost votat ieri la Cameră.

Țara se găsește în al patrulea an de când s'a instituit
starea de asediu și cenzura!
Până când?!

Hotărârile Sf. Sinod

Condițiile amestecului preoților în politică

Săptămăna trecută Ministrul Cultelor Iamandi a adresat Patriarhului Miron o scrisoare, în care se cere intervenția Sf. Sinod pentru a opri pe preoți să mai facă politică în fața Altarului, depășind în activitatea lor rituală marginea impusă de misiunea lor evanghelică.

Sf. Sinod, fiind convocat în sesiune extraordinară, după o amplă discuție, a stabilit următorul program prezentat Ministrului Cultelor, pe linia căruia Biserica va milita în mijlocul neamului:

„Biserica are o concepție despre existență și — determinat de aceasta — un program etic de viață omenească. Ea nu va interveni în lupta dintre partidele politice pentru a declara pe unul mai bun ca pe celălalt, atunci când ele nu se depărtează decât în metode și nu vin și contrazicere cu programul etic al Bisericii. Dar are dreptul să-și intensifice acțiunea pentru adâncirea concepției creștine și a moralei creștine în straturile poporului român, inclusiv partidele politice și să ia chiar atitudine combativă față de acele acțiuni care sub masca politică propagă concepții de viață și programe etice opuse creștinismului.

Din concepția creștină despre existență și din morala creștină credem că putem deduce pentru împrejurările de la noi și de acum următorul program, de care am vrea să fim seamă întreaga obște românească, toate partidele politice și pe linia căruia Biserica va milita în mijlocul neamului.

1. Toată viața individuală, socială, culturală, școlară, economică din statul nostru trebuie adusă și ținută într-o legătură strânsă cu Dumnezeu, prin Fiul Său Mântuitorul nostru Iisus Hristos. Să facem să dispară spiritul secularist, indiferentist sau chiar ostil față de Dumnezeu. Să sădim în oameni convingerea că nimic serios nu se poate face pentru înălțarea neamului fără Dumnezeu. „Nihil sine Deo” e deviza Coroanei române.

2. Statul nostru este un stat român, alcătuit cu jertfe fără seamă de națiunea română, pentru păstrarea, întărirea și înobilarea ei, pentru dezvoltarea însușirilor fizice și sufletești, ca să se poată ridica la un nivel cât mai înalt prestigiul ei politic și spiritual. Toate legile acțiunilor, ideile statului și din cuprinsul lui au să fie subordonate binelui durabil al națiunii, sau cel puțin să n-o păgubească. Nu plăcerile sau ambițiile de moment ale celor lacomi, sau ale masei așăzată în chip demagogic, vor fi determinante în activitatea statului, ci binele de peste veacuri ale neamului.

3. Toată viața neamului trebuie ajutată prin exemplu de

și prin îndrumarea serioasă, ca să curgă după norma virtuților creștine. Rugăciunea, muncă, cinstea, sobrietatea, spiritul de jertfă în folosul obștei sunt forțele care susțin sănătatea unui neam și-i măresc necontenit puterea. Tocmai virtuțile care pregătesc pe om pentru viața viitoare sunt și acele care întăresc societățile omenești. Dar virtuțile acestea, ca să fie venerele, trebuiesc luminate nu numai din latura folosului lor vremelnice, ci mai ales din cea a folosului lor pentru viața vecinică.

4. În conformitate cu cele de mai înainte, Biserica se opune acelei concepții care face pe om să aspire numai după fericiri și paradisuri materiale, știind că orice fanatism și orice pasiune purtate de interese materiale fac pe om o ființă coborâtă de la destinația ei. Numai lupta pentru cele spirituale înobilează pe om și-l duce spre progres adevărat.

5. Având grije de toți fiii neamului, Biserica reproabă individualismul hrăpăreț, precum și orice acte de violențe, teroare și brutalitate, dar și lupta de clasă, cerând legi și o viață românească inspirată de duhul frăției și al solidarității naționale. Individul să și folosească libertatea și puterile sale fizice și spirituale nu în direcții centrifugale, în folosul unui bine egoist, ci îndreccia slujbei în folosul neamului. Personalitatea care slujește, nu individul care se îmbogățește este idealul creștin. Clasele se întregesc și deci să învețe a se iubi și a se ajuta ca măduarele din trup.

6. Cetățenii de alte limbi și legi — după ce cei deveniți ilegali vor fi revizuiți — se vor bucura de tratament legal și vor fi sprijiniți în silințele lor spre progres, dar supraveghiați, ca să nu păgubească prin nimic națiunea română. Respectând drepturile tuturor cetățenilor vom da existenței noastre politice toată formația și consistența națională.

7. Pentru a săvârși această lucrare în folosul națiunii și al consolidării statului român, avem neapărată nevoie de liniște, de bună înțelegere și frățietate între toți fiii neamului și ai țării, legați între oaltă prin respectul legilor, prin devotament către Suveran și către forma monarhică a Statului.

În grija părintească ce o purtăm pentru mântuirea sufletelor și pentru binele neamului și al Țării, acesta este gândul și îndemnul pe care-l trimitem cu dragăstea noastră ca păstori sufletești iubitelui cler și popor al sfintei noastre Biserici drept mărilor române.

(Urmează iscăliturile membrilor Sf. Sinod în frunte cu Patriarhul Miron).

Odată cu acest răspuns s'a trimis Ministerului cultelor și o adresă pentru îndrumarea clerului. Iată punctele principale:

Preoții nu pot să utilizeze slujbele bisericesti, pentru sfîșirea de insigne și drapele, cari se întrebuițează în luptele politice dintre partide.

Preoții nu vor lua jurăminte cu caracter politic și nu vor

participa la acțiuni cari nu sunt conforme cu religia creștină.

În predicile din fața sfântului Altar vor evita să amestece chestiuni cari privesc luptele dintre partidele politice.

În încheiere se arată că preoții cari vor contraveni, vor suferi pedepsele disciplinare, prevăzute în art. 18 din regulamentul disciplinar.

expună nesocotinței de a se face paravan de apărare al hidrelor iudeo-comuniste.

Ii iau sub oblăduirea mea, — însemnează gestul guvernului — nu mai lovii în cioclii românismului, dați mai bine în mine, care-i acoper cu puterea și cinstea mea!

Și aceasta, tocmai în vremea când valurile redesteptării naționale se frământă atât de furtunos în țara Românilor, jefuită și batjocorită de toți străinii și înstreinații!!!

Guvernul d. lui Tătărescu și-ar face mai bine giulgiu de sicriu din naționalismul pe care îi place să-l afișeze și să i fluture cu toate ocaziile l.

Din anchetele noastre.

Țară românească..

Se împlinesc în curând 20 de ani de când visul milenar al neamului nostru s'a împlinit. După secole de umiliri și suferințe nedrepte, nația română, prin sacrificiul de sânge al celor mai buni fii ai acestui pământ românesc, trăește, în sfârșit, în România reintregită.

Și totuș... După aproape două decenii dela realizarea marelui ideal național, nația română, în afară de drepturi politice n'a recăștigat nimic. Din punct de vedere social și economic Românii sunt încă robii străinilor. Dar, ceace e mai trist este faptul că pe lângă asupritorii de odinioară au apărut în România Mare și alți asupritori. Din toate colțurile pământului hoarde gonite de foame au năvălit peste noi, cuntopindu-ne țara.

România e un loc înalt, milos, în primul rând în același timp și noua rebire... Și cuntopit de atâta strălăcime bietul român la el acasă, în țara lui, nu mai știe cine este stăpânul pământului strămoșesc. Sau dacă știe n're dreptul s'o spună, căci spunând o înseamnă că își formulează o pretențiune... Și vezi Doamne, faptul acesta ar însemna preemali: o obraznicie valahă de mizerabil. Căci, când s'a mai pomomit în Țara românească, ce un valah să aibe îndrăzneala de ași prelinde dreptul de prim stăpânitor al acestor binecuvântate meleaguri?!

Prea ai fi pretențios. Valahul să se mulțumească cu umilele fărâmișuri aruncate cu mârâimie demănilor veneticiilor îmbulbiți în lux și bunătați și dacă nu-i ajunge sau nu-i convine, n'are decât să crăpe... în tăcere.

Ce vreți?
Țară românească!!!

Floră „autohtonă”

Așteptând ca — în foarte scurt timp — scandaloasa stare de lucruri dela fabrica de zahăr din Bod să înceteze, ne continuăm reportajul anchetelor noastre la fabrica Stollwerk. Arătam în numărul trecut al ziarului nostru că la această fa-

brica sunt numai 20 de români (3 funcționari și 17 muncitori) și dădeam atunci câteva nume minoritare.

Completăm astăzi rețeaua lor. Directori: Zentler (jidan) și Reinerth. Subdirector Dück, Karl Haberman subdirector administrativ. Liess casier. Kardl, Stefan, Armenco, Budacker, Merlon, Tredl, Gürtesch, Pal, Turocz, Barf, Laszi, Sternick, Zaharias, etc. etc. sunt funcționari.

Paikovitch (cetățean străin), Schupner (cetățean străin), Zimmer (cetățean străin), Seiferl (cetățean străin), Komman, Wind, Rohl, Szöcs, Platz, sunt maeștri. Milosovitch mecanic, Marossl șofer. Löincz, Mkyos, Becő, Szentjosi sunt supravezoare și au ca ajutoare pe Heiser, Pahlen, Dressnand, Magyar, Hassler, Gürtesch, Schreiber etc. Brencőfer și Gürtler sunt portari.

Muncitori: Schwarz R, Benkő Vera, Vitayos Iulfaks, Farkas Erzi, Magos E, Băker, Czifra, Socio, Fozekos I, Kisner, Beő R, Lucacs Mar., Szöcs I, Lörinacz, Kiss E, Wagner, Pal Eszter, Gabor I, Szöcs Batha, Prege y Roza Simon Ilona, Szabo Iren, Buhi Myer, Bartalis, Farkas, Manos, Schmitz, Bacs, Tök etc. etc. La fabrica Stollwerk sunt 103 lucrători și lucațoare și afară de 17 nume românești absolut toate celelalte sunt de natura celor de mai sus.

Pâine românească..

Cine muncește mănâncă, este foarte adevărat. Dar nu este deloc nici uman, nici drept, nici patriotic, ca în țara românească unii (străinii) să se îndoaie cu cozonaci iar alții (românii) muncind să nu aibă nici de mămăligă.

O româncă, muncitoare la fabrica Stollwerk, primește pe oră pentru munca prestată în această fabrică, între 3.50—4.50 lei. În schimb subdirectorul Dück are 20.000 lei pe lună, directorul Reinerth are 35.000 lei pe lună, iar primul director, jidanul Zentler, are un salariu lunar de 40.000 lei.

„Cine sunt și ce vor?”

Ziarul „Universul” din București, voind să arate publicului și să descopere fățărnicia și îndrăzneala, cu care dușmanii neamului sfidează bunul simț și zăpăcesc pe Români în propria lor țară, publica până mai alaltăeri o edificatoare listă de nume ale contrabandiștilor de otrăvă sufletească, procurată prin calea scrisului, și injectată apoi în inima prea blajinului neam românesc.

Publica anume și repeta în fiecare număr, — sub titlul „Cine și ce vor” — o sinistră listă, care cuprindea numele adevărat, adică iudevesc, și pseudonimul neroș românesc, al iudeo-comuniștilor, cari prin coloanele „Adevărului” și „Dimineții” dau suflet și lecție de „patriotism” circumcis în Țara Românească.

Se înțelege, o făcea aceasta „Universul” cu românească intenție de a arăta publicului și n'î face să se ferească de isprava lupilor îmbrăcați în piele de oaie, adecă de scrisul otrăvitor, pe care dușmanii țării noastre îl ofereau în slova românească cetățeanului român.

Trăim însă în țara tuturor imposibilităților posibile. Cumpăna cu care actualul guvern își cântărește naționalismul și patriotismsul, se pare că a derisat complet. „Universul” a fost oprit de ași mai face datoria românească; i s'a interzis să mai arate și să spună lumii adevăratul nume al celor cari sapă la temelia țării.

Pentru că, pe semne în România nu e voce, ci e crimă, să se știe „Cine sunt și ce vor” sobolii scrisului românesc!

Pe cât de dureros, pe atât de adevărat!

Este în asertimentul tuturor, celor ce simt românește, „Universul” când scrie:

„Intrebăm guvernul, care vrea pe această cale să îndușure slujbă românească împiedecându-ne să-i strigăm durerea lui: ce măsuri înțelege să ia spre a obliga pe iudeo-comuniștii dela anumita presă să semneze cu adevăratul lor nume proza care otrăvește sufletul acestui neam?”

„Intrebăm guvernul: ce măsuri înțelege să ia contra comuniștilor-iudei, cari zi de zi, ceas de ceas, prepară năruirea acestui neam la adăpostul pseudonimelor și al așa zisei prese democratice?”

Pe cât de îndreptățite aceste întrebări isvorăte din durere de țară, pe atât de dureros, dar drept e avertismul, pe care „Universul” îl adresează țării și guvernului ei:

„Vom repeta aci, în fiecare

Și, desigur nu-i tot una l.
 Pentru a se vedea însă ce pâine mănâncă românul în țara românească sau mai bine zis cât de bățocuri este elementul românesc la el acasă și ce viață de nedescrisă mizerie sunt silșii să ducă bieții noștri români, aflați la cheremul străinilor, dăm aici două exemple, spre a evidenția o tragedie revoltătoare și a deschide ochii multora dintre orbi. Datele sunt reale și cine vrea să se convingă de durerosul adevăr le poate controla.
 Am amintit mai sus că fabrica Stollwerk are 3 funcționari români: d-ra Elena Băcilă și d-nii Ion Bizdideanu și Bobancu. D-ra Elena Băcilă, posesoarea unui certificat eliberat de o școală franceză echivalentă cu liceul, primește după un an de muncă la fabrica Stollwerk mizera sumă de 1800 lei pe lună.

Tânărul Ion Bizdideanu, absolvent al Școlii superioare comerciale din localitate, un strălucit element, după 12 ani de școală și după o practică la fabrica Stollwerk, făcută de probă în mod gratuit, din Nov. 1935-1 Febr. 1936, este angajat la susnumita întreprindere la 1 Februarie 1936 cu titlul de funcționar al fabricii primind o retribuire lunară de 500 (cinci sute) lei. De la 1 Iulie 1936 salariul îi este ridicat la 750 lei pe lună iar de la 1 Octombrie 1936 și până astăzi primește ca funcționar al fabricii Stollwerk un salariu lunar de 1000 lei.

Să spună cetitorii acestor rânduri, din ce să trăiască acest român, care are de îngrijit și o mamă bătrână și bolnavă, din ce să trăiască o soare acest tânăr intelectual când la Brașov — oraș recunoscut ca cel mai scump din țară — 1000 lei pe lună nu-i ajunge nici pentru ceașă și pâine?! Desigur că nu-i ajunge și dacă nu-i ajunge n-are decât să crape de foame... Să crape!... Căci și așa, când va fi nevoie, tot cei ca el sunt cei chemați să meargă să lupte și să moară pentru pământul strămoșesc... Țară românească!...
 doru.

Teză de doctorat

Dr. Elena Bologa: „Considerațiuni clinice și menico-legale asupra perforațiilor uterine Teză de Doctorat Cluj” 56 pag
 Ne cuprinde o nouă mândrie pe brașovenii celind această teză susținută cu un deosebit succes la facultatea noastră de medicină din Cluj. Parcă numai acum câțiva ani o știam pe Nona Bologa o elevă distinsă a liceului de fete din Brașov și azi iată o cu rezultatul admirabil al unei munci eroice și fără preget: Doctor în medicină și chirurgie și încă „Magna cum laude” a Universității din Cluj. Nu este mirare că promoția de dr. s-a transformat cu tot incidentul nepăcut al închiderii Universității, într-o adevărată sărbătoare a tot ce are mai select Clujul medical.

Natural citirea atentă a tezei prezintă mai mult interes pentru specialiști. Dar pe cine nu interesează pe de altă parte problema avorturilor, care a dat atât de furcă legiuitorului și în noul Cod penal, care a lăsat totul și prea multe uși deschise pentru continuarea pe o scară încă largă a avorturilor. Ne așteptăm așadar la o lucrare deosebită de interesantă pe care o vom vedea peste câțiva ani susținându-se și dozența.

Dr. S. S.

Cinema Capitol

Dela 13 Martie rulează grandiosul film

SILHOUETTE

(Regina Noptii)

In rolul principal Lull von Hohenberg.

Regie excepțională. Ballet, valsurile, jazz.

Cunoscutul Atelier de Ortopedie și Bandage

Cond. D. Gutermann execută după măsură bandage Herniare cu arc și fără arc, bandage speciale pentru ptiza stomacala și tot felul în branșa de ortopedie.
 BRAȘOV
 Piața Libertății 23
 145 3-3

„VULTUR”

Casă de confecțiuni
 BRAȘOV
 Strada Regele Carol 44 (fostă Str. Porții)
 anunță publicul, că i au sosit

Modelele de primăvară

Toți, cari vor cumpăra acum din marce nostru asortiment, se vor împărtași cu un

cadou

de primăvară, care însemnează o plăcută surpriză. Folosiți această rară ocazie!
 185 1-1



REUMATISMUL RACELILE NEURALGIILE *chiar CRONICE* vindecă
Togal



cu un loz dela

WAGONS-LITS "COOK"

puteti trece in rândul milionarilor

COLECTURA PRINCIPALA Brașov, Strada Regele Carol Nr. 61, Telefon 260.

C. Hertl K.

CROITORIE CIVILĂ, MILITARĂ și CEAPRĂZĂRIE
BRAȘOV

STRADA MIHAIL WEISS Nr. 4.

191 1-1

Nu cetați gazete vrăjmașe intereselor neamului!

Din trecutul Românilor din Schei

Hrisoave

sau cărți domnești de milă și așezământ, prin care se acordă Scheailor dela Cetatea Brașovului unele scutiri și reduceri de dări.

publicate de Dr. Sterie Stinghe profesor.

— Continuare —

IX.

7209 (1709) Ianuarie 5

Constandin Basarab*) scutește pe toți neguțătorii brașoveni, cari au fost prădați de oștile nemțești și sărăciți, și mai merg în țara Domniei sale, să se hrănească cu negoțul brașovenesc, de birul slujitoresc și de alte orânduiale, ce să pun pe țară, statorind pentru toți Brașovenii, la un loc, ca plătd pe an suma de il. 1000, care s'o plătiască în 4 rate. (original)

Miloslelu Bojleiu Io Costandin Băsbăbu voevod i gospoderu vsoe zemle Ugrovlahiticoe navatu gospodstva mi sie povealemie gospodstva mi**) Tatororu Basoveanilor, carii să hrănescu cu negoțu aici în țargul domniei mele în București și printr-alle țarguri și sate cu prăvălii și cu altă hrană în țara domniei mele măcar și șăzători cu casele lor, ca să fie în pace și ertați, care pre unde să vor întâmpla lăcultori, au pren țarguri, au la sate și vor fi oameni streini, toți să aibă pace de bir slujitorescu și de alte orânduiale ce să pun pren țară de schimbul banilor, de șăama a treia, de paconul hanului și al sultanilor de cai domnești și împărătești, de rânduiala vacilor și a oilor de merice, de podvoade, de comace de cai, de olacu, de cătră stărostea de negoțori și de cătră județul de aici den țargu den prumutările și ale cheltuiale, ce dau neguștorii și pentru orânduialele căt și sataraiele***) ce să pun aici pre

orașu în mahalale și prentre-alle țarguri și sate și pentru altele toate dăjdile ori căte ar mai fi dela vistieria domniei mele preste an în țară, de nici unele nici un val și nici o băntuială aceștii oameni streini să n-aiibă. Pentru că aceștii oameni brașoveni den țara ungurească dela cetatea Brașovului fiindu-le hrana lor aici în țara domniei mele, aducându negoțu brașovenesc și avându ei rumătoare încă și mai den sinate vremea dela alți răposaii Domni, de li seau știtu deșdea lor osebi de cătră alți neguștorii și breasle și de cătră alaltă țară, cu căștii domnești de milă și de așezământu în țară și domniei mele după ce m-au dăruitu Domnul Dumnezeu cu domnia țării, vîndu ei și făcându țără înaintea domniei mele, cumcă acolo la Brașovu vîndu oștile nemțești l-au prădatu și l-au sărăciu, de care și domniei mele după țaba și neputința lor leam fostu făcutu și domniei mele rumătoare de să știa ce da el într-un anu, făcându le și hrisovul domniei mele și s-au știnu acea rumătoare cătrăva vreme. Iară dela o șăama de vreme facoace, căzându multe d jdi pre aciastă țară, au iar li lăsatu ca să ș dea numai rumoare ce le făcusem domniei mele, ci pre cel ce să aibă aici în oraș li amesteca și la alte dăjdi, ce să punea aici pre orașu și pre cel după n țarguri și dăpre-n sate da cu țara și văzându așă, veni au cu toștii dempreună înaintea domniei mele țără și de seau rugu, ca să le facu domniei mele rumoare acum de iznoavă, ca să să știe ce vor de într-un anu ei da deșdea lor. Într-aceștia domniei mele, văzându cumcă sântu oameni streini de altă țară și trebuloșii de negoțu ce aducu în treaba țării, domniei mele m-am milostiviu de leam făcutu acum de iznoavă rumoare, ca să dea toștii brașoveni, căștii să vor fi aici în țargu în Bucur și și prentre-alle țarguri și pren sate, într-un anu il. 1000 și aceștii bani să aibă ai daarea de patru ori, însă la seama cea mare il. 250 și la haraciul il. 250, și seama a doru il. 250, și la seama a treia il. 250, care să facu sumă ce mai sus s-au zisu. Iară țără denr aciastă sumă ce s-au zisu, de cătră nimeni le silu vași să n-aibă. Aș lărea de sear întâmpla de mare n-voe să mai lăse niscăi neguștorii den Șchei cu casele lor și ar veni aici în țară și acellu făcându știre domniei mele și unde il sear porunci să să șăz și acellu să fie leșt totu la aciastă sumă, ce mai susu zisu iaste. Ad-căte la acesteștii o mie. Și după așăzământu, ce am făcutu

domniei mele cu dănsii, leam datu și voe tuturor Brașovenilor, ca ori pre cine ar afla hrăndu se aici la țara domniei mele cu negoțu brașovenescu măcar ori ce f-i de om ar fi pre toștii să l-apu ce să dea cu ei dupre puteare lor și de cătră nimeni lea o(ș)reală să n-aiibă. Iară de acum înainte dă iar mai amesteca cineva la ceva mai multu den rumoarea lor, ce leam făcutu domniei mele, putându la vre-o dajde, acellu să-i plătească, iar el să aibă a da numai după cum s-au legatu la vistieria domniei mele. Așjderea poruncescu domniei mele și dumneavoaștră boiari, cari v-și fi cislăși ori dă ce dajde aici în țargu în București, sau la alte țarguri, au măcar și la țară și altor slugi ale domniei mele, au și boerești daca veși vedea aciastă carte a domniei mele, iar voi toștii să aveși a vă feri de aceștii oameni streini brașoveni, căt și de casele lor, de toate cum scrie mai sus. Că ori cine s-ar ispiți, au din boiarii cei ce vor fi cislăși, au măcar și străngători de bani, fie slugi domnești au și boerești, a le lua ceva acestor oameni streini măcar cătu peste porunca domniei mele, unii ca acellu bine să știe, că vor întoarce cu rușine, petrecându încă mare cerioare și pedeapsă dela domniei mele și cum să fie aceștii rumoare pre tocmeala ce s-au făcutu sătătătoare și neschimbată, am țărutu cartea aciasta cu totu ștatul și credincioșii divanului domniei mele: pan Cornea Brădiloiu vl. pan Carlevșchi, pan Ștroe Leurdeanu v. vornic, i pan Dituș Rudoiu vl. log., i pan Michalu Cantacuzino vl. spătaru, i pan Șerban vl. vistieriu, i pan Vergo vl. ciuci, i pan Dumitrache vl. post, i pan Șerban Cantacuzino vl. păn., i pan Radul Izvoranu vl. stolnic, i pan Bune Grădișteanu vl. com., i pan Iorga vl. slugearu, i pan Constandin Corbeanu vl. pitariu și ispravnicul Ștefan Cantacuzino vl. log. Și s-au scrișu cartea aciasta în orașul scounutui domniei mele aici în București întru al trele-sp ez-ace ea au den domnia domniei mele, de țara logoteșelui den București, Mja Obnarie în 5. zile, cursul anilor dela Adam până acu 7209. Ior dela Christos 1701.

Io Costandin voevod (L. S.)

Ștefan Cantacuzino, vl. log. pacitennoma

— Va urma —

*) Vezi: Hrisovul VI. nota 1.
 **) Într-o copie: Cu mila lui Dzeu Io Costandin Băsbăbu voevod și domnia tot pământul țării rumânești s'au dat Dumnealorvoastră această poruncă.
 ***) Sărcinile

Adevăratul prieten al căminului D-voastră

este revista „Pentru Dv. Doamnă” care apare lunar și prin valorile sale suplimente mulțumește întreaga familie.

Gospodina găsește cele mai moderne lucruri de mână, mode, modele de tricotate, sfaturi cosmetice, colțul medical, rețete încercate, precum și interesante articole pe care fiecare gospodină și mamă poate să le întrebuițeze cu mult folos. Abonații primesc sfaturi despre orice doresc în fiecare rubrică specială.

Suplimentul „Toată lumea citește” care este o lectură extrem de interesantă, citită atât de femei cât și de bărbați, cuprinde romane, nuvele, schițe, probleme distractive, curiozități, humor, etc.

Copiii au suplimentul lor separat „Pentru Tine Puțule” cu admirabile povești, sfaturi instructive, poezii, rebusuri, jocuri cu premii, etc.

Al 5-lea supliment este „Fosca de tipere” cu explicațiile și modelele din corpul revistei detaliat.

Al 4-lea supliment „Suplimentul muzical” tipărit separat în forma caștelor de note muzicale și aduce în fiecare lună șlagărul celor mai cunoscuți compozitori.

Revista cu suplimente are lunar cca. 80 de pag. și costă Lei 40 exemplarul.

Un abonament pe timp de un an costă Lei 450 la care oferiți în mod absolut gratuit, cadou, un minunat covor Sudan în cepuri și cu tot materialul necesar terminării, sau o față de masă din organzi, după dorință.

Cereți încă astăzi gratuit, un număr de probă cu prospecte dela administrația revistei „Pentru Dv. Doamnă”, București, Cal Victoriei No. 17. 184 1—0

CINEMA „ASTRA”

Azi și în zilele următoare

HANS ALBERS

Regele filmelor de aventuri în filmul

CONTRABANDA

Film senzațional de aventuri al cărui exterior s'a luat la Marea Neagră, în Bulgaria și în Turcia.

Cu: Lotte Lang, Ida Turay, René Deltgen, Jack Trevor.

Se cântă D-soară sau D-nă pentru cabinet medical. Adresa la ziar. 192 1—2

De vânzare loc de casă, conținând 200 m. p., pozitivă și frumoasă, a se adresa la ziar. 152 3—3



CREMA NIVEA

Convocarea

Membrilor Reuniunii proprietarilor de case — Brașov, la adunarea generală care se va ține în ziua de 18 Martie c. la ora 6 d. a. în sala de adunări a Casei Sfatului (Piața Libertății).

Ordinea de zi :

1. Raportul anual.
 2. Raportul casierului.
 3. Exarea colizațiilor pentru 1937
 4. Bugetul.
 5. Alegerea comitetului de conducere
 6. Propunerii.
- 186 1—1 Președintele

Primăria Municipality Brașov.

Nr 6614 1937
Serv. economic.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică că s'a găsit la oborul comun al un cal murg închis fără stăpân. Proprietarul se invita să se prezinte în termen de 8 zile cu dovezile de proprietate la supraveghetorul de câmp Gh. Müller str. I. G. Duca nr. 144, pentru a se lua măsurile de întreținere cuvenite.

După expirarea termenului calul se va vînde prin licitație publică în sensul dispozițiilor legii asupra poliției rurale.

Brașov, la 9 Martie 1937.

Comisia Interimară,

Președinte :

Dr. T. Prișcu.

p. Secretar general :

Dr. St. Popovici

În conformitate cu originalul

Expedito: Reiner.

187 1—2

STOFE

de primăvară, pentru bărbați și dame

și cele mai noi

pardesiuri

pentru dame, în mare asortiment și cu cel mai redus preț

în magazinul

ACS & Co

Brașov, Str. Regele Carol 10

(fostă Str. Porții)

173 1—10

„Gazeta Transilvaniei” să nu lipsească din nici o casă românească!

No. 886—1937.

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin această publică că în baza deciziei No. G. 4645—1936 a Judecătoriei mixte Brașov, în favorul reclamantului Uzinele Dermata Cluj repr. prin avocatul Dr. Cornel Voicu Brașov, pentru încasarea creanței de 6400 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 24 Martie 1937, orele 10 a. m. la fața locului în Brașov str. Zănelui No. 29, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile de casă și 2 colivii cu canari în valoare de 14300 Lei. În caz de nevoie și sub preț de estimare.

Brașov, 26 Februarie 1937.

178 1—1

I. Crișan
portărel.

De vânzare dia mână liberă o casă cu prăvălie și cârciumă. Informațiuni Str. Preș. 2. 175 2—3

Perzându-se permisul de bicicletă Nr. 2855 Bv, pe numele Jobi Kurt, eliberat de Poliția Brașov, îl declar fără valoare. 183 1—1

FONDAT 1823

FONDAT 1823

**Fabricele de postav și țesături
de modă din Brașov**

Wilhelm Scherg & Cie. S. A.

recomandă la prețuri moderate produsele lor apreciate de:

stofe de modă

pentru domni și dame

cari stofe în privința execuției lor excelente, de prima clasă, nu rămân în nici un fel în urma celor mai bune produse streine.

Depozite proprii de desfacere:

BRAȘOV

Str. Regele Carol No. 4

CLUJ

Piața Unirii No 22

TIMIȘOARA

Strada Alba Iulia

GALAȚI

Strada Domnească No. 1

